



Alcatel-Lucent OmniTouch™ 8118/8128 WLAN Handset

OmniPCX Enterprise Communication Server Bedienungsanleitung



Bedienungsanleitung

Einleitung

Sie haben soeben ein Telefon von Alcatel-Lucent erworben, und wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns entgegenbringen.





So verwenden Sie diese Anleitung



Anrufannahme.



Auflegen.



Alphanumerische Tastatur.





OK Wahl bestätigen;. Drücken Sie die Validierungstaste der Navigation oder die Menütasten.



Navigieren Sie mit dieser Taste in einem Menü nach oben oder unten.



Navigieren Sie mit dieser Taste in einem Menü nach rechts oder links.



Navigieren Sie mit diesen Tasten in einem Menü nach oben oder unten bzw. nach links



Bedeutet, dass die Funktion programmiert werden muss. Wenden Sie sich erforderlichenfalls an den Installateur.

Diesen Symbolen können kleine Icons oder Text hinzugefügt werden.

Inhaltsverzeichnis

Ent	decken Sie Ihr Telefon	S.6
Dis	play und Icons	S.7
1.1 1.2 1.3	Status-Icons. MENÜ-Icons Verbindungs-Icons.	S.7
Ers	te Schritte	S.8
2.1 2.2 2.3 2.4	Einlegen des Akkus Laden des Akkus Inbetriebnahme des Handsets Ausschalten des Telefons	S.8 S.9
hre	Anrufe	S.10
.1 .2 .3 .4 .5 .6 .7	Telefonieren Entgegennehmen eines Anrufs Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen (Telefonbuch des Unternehmens). Über das Kurzwahlverzeichnis anrufen Wahlwiederholung Rückruf bei Besetzt einleiten Senden in MFV Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)	S.10 S.10 S.10 S.10 S.10 S.11
3ei	bestehender Verbindung	S.12
.1 .2 .3 .4 .5 .6 .7 .8	Anrufen eines zweiten Gesprächspartners bei bestehender Verbindung Entgegennehmen eines zweiten Anrufs während eines Gespräches. Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln) Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle. Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konfer Gesprächspartner in Warteposition schalten (Halten) Halten eines externen Gesprächspartners in Warteposition (Parken). Einstellen der Lautstärke Sperren/Zulassen des Eingangs eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs	S.12 S.12 S.12 eenz) S.13 S.13 S.13 S.13
10	1	
l	mfunktionen	S.15
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	Antwort auf den zentralen Tonruf. Heranholen eines Anrufs Sammelanschluss. Anrufen eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über seinen Telefonlautspr Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner. Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht. Senden einer Sprachnachricht an einen Empfänger.	S.15 S.15 recher S.15 S.16 S.16
n K	Contakt bleiben	
1	Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon (Rufumleitung sofort). Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Voice-Message-Service Abfragen der aufgezeichneten Nachrichten bei Ihrer Rückkehr. Umleitung Ihrer Anrufe aus der Ferne. Löschen aller Rufumleitungen. Rufumleitung bei Besetzt Anrufschutz. Hinterlassen einer Abwesenheitsnachricht für Ihre internen Anrufer Lesen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten	S.18 S.19 S.19 S.19 S.19 S.19 S.19
Kos	tenmanagement	S.21
.1 .2	Direkte Kostenzuordnung Ihrer Anrufe zu den Kundenkonten (Verrechnungsnummer) Abfrage der Kosten eines von Ihrem Telefon durch einen internen Nutzer geführten prächs	externen C

8.	Individuelle Telefoneinstellungen	S.22
	8.1 Initialisieren Ihrer Voice-Mailbox	S.22
	8.2 Ändern des Passworts des Sprachspeichers	S.22
	8.3 Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung	S.22
	8.4 Ändern des Passworts Ihres Apparats	S.22
	8.5 Einstellen des Klingeltons	S.22
	8.6 Einstellen der Displayanzeige	S.23
	8.7 Bildschirmschoner	S.24
	8.8 Die Sprache auswählen	
	8.9 Auswahl in den Menüs "Sprache", "Profiles" und "Einstellungen"	
	8.10 Programmieren eines nicht programmierten Eintrags im persönlichen Verzeichnis	
	8.11 Ändern eines programmierten Eintrags im persönlichen Verzeichnis	
	8.12 Programmieren einer Terminerinnerung	
	8.13 Sperren/Entsperren Ihres Telefons	
	8.14 Aktivieren/Deaktivieren der Tastentöne	
	8.15 Aktivieren/Deaktivieren der Alarmtöne	S.26
9.	Walkie-Talkie (OmniTouch 8128 WLAN-Telefon und OmniPCX Enter	prise) S.2
	9.1 Push-To-Talk (PTT)-Gruppenanruf	S.27
	9.2 Empfang einer PTT-Einladung als ankommenden Anruf	
	9.3 Empfang einer PTT-Einladung als Nachricht	S.27
10.)	Menübaum	S.28
	Garantie und sonstige Bestimmungen	S.30

Entdecken Sie Ihr Telefon

- Einstellen der Lautstärke (kurz drücken)
- Aktivieren / Deaktivieren des Lautsprechers (Während des Gesprächs) Langer Tastendruck - OmniTouch 8128 WLAN-Telefon
- Taste 'Mikro' damit Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hört (lang drücken)

Zugriff auf das MENÜ



Die Taste 'Menü' ermöglicht den Zugriff auf verschiedene Funktionen des Apparats (Programmierung, Betrieb usw.)



Die Taste 'OK' ermöglicht die lokale Apparatekonfiguration (Klingeln, Kontrast usw.), Wahl bestätigen.

Status-Icons



Ladezustand des Akkus



Qualität des Funkempfangs



Terminerinnerung



Sperren/Entsperren Ihres Telefons



Benachrichtigung



Rufumleitung aktiviert



Freisprechmodus aktiviert



Neue Sprach- oder Textnachricht. Rückrufanforderung, entgangene Anrufe



Ruhemodus aktiviert



Kopfhörer angeschlossen

Softkey.

Dient zum Zugriff auf verschiedene Funktionen entsprechend dem Status des Telefons (Kommunikation, Texteintrag, Leerlauf,...). Beispiel:



Ruft die zuletzt gewählte Nummer erneut an



Wahl bestätigen



Aufrufen weiterer Optionen



Löscht ein eingegebenes Zeichen



Beenden einer Konfiguration oder Rückkehr zur vorherigen Seite bzw. zum Display im Ruhezustand

Push To Talk (OmniTouch 8128 WLAN-Telefon - OmniPCX Enterprise)

Anrufannahme

Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln) - Singleline-**Apparat**

Sperren des Tastenfelds (lang drücken)

Profiltaste

Mit dieser Taste können Sie ein Profil auswählen (Lautstärke, Klingeltöne, Vibration, Tastenton) oder ein neues Profil anlegen.



Display mit Hintergrundbeleuchtung

Das Display schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus. Das OmniTouch 8128 WLAN-Telefon hat ein Farb-Display. Das Display wird automatisch eingeschaltet, sobald Sie eine Taste

Persönliche Gestaltung des Telefons:

Die Taste 'OK' ermöglicht die lokale Apparatekonfiguration (Klingeln, Kontrast usw.)



Ermöglicht die Bestätigung der Verschiendenen Auswahl möglichkeiten während der Programmierung oder der Konfiguration

Navigieren in den Menüs



Navigationstasten: Für die Navigation in den Menüs oder in einem Textfeld bei der Eingabe von Zeichen.

Ein / Aus (langer Tastendruck)

Auflegen

Zurück zum ersten Bildschirm

Rufton ausschalten

Telefonbuch des Unternehmens (langer Tastendruck)

Mikrofon

* o? 0. # I

OmniTouch 8128 WLAN-Telefon

1 Display und Icons

1.1 Status-Icons

Die Status-Icons befinden sich auf dem Begrüssungsbildschirm und informieren Sie über den Zustand des DECT-Handsets.

_

Ladezustand des Akkus



Qualität des Funkempfangs



Terminerinnerung



Sperren/Entsperren Ihres Telefons



Benachrichtigung



Rufumleitung aktiviert



Freisprechmodus aktiviert



Neue Sprach- oder Textnachricht, Rückrufanforderung, entgangene Anrufe



Ruhemodus aktiviert



Kopfhörer angeschlossen

1.2 MENÜ-Icons



Das MENÜ ist vom Begrüssungsbildschirm aus durch Drücken auf die Taste ${\bf OK}$ zugänglich.

Über dieses Menü haben Sie Zugriff auf alle lokalen Funktionen Ihres Telefons.



Profil (Lautstärke, Klingeltöne, Vibration, Tastenton)



Telefoneinstellungen (beispielsweise automatische Tastensperre, Display, Geräteinfo)



Anschlusskonfiguration des Telefons

1.3 Verbindungs-Icons

0

Bestehende Verbindung

1

Ankommender Anruf



Anruf wird gehalten

2.1 Einlegen des Akkus

Einlegen des Akkus



Vergewissern Sie sich vor Einsetzen des Akkumoduls in das Telefon, dass das Schloss entsperrt ist



Halten Sie das Akkumodul fest, und sperren Sie das Schloss



Stellen Sie sicher, dass das Akkumodul ordnungsgemäß im Fach eingesetzt ist

Für die Entnahme



Entsperren Sie das Schloss



Heben Sie das Akkumodul an



Jetzt können Sie das Akkumodul herausnehmen

2.2 Laden des Akkus



Vor dem ersten Gebrauch muss das Telefon unbedingt vollständig geladen werden.

Ladegerät an das Netz anschliessen und DECT-Handset in die Ladestation einlegen. Die Telefon-LED-Anzeige leuchtet orange beim Laden



Telefon aus dem Ladegerät nehmen

Wenn das Telefon geladen ist (LED leuchtet kontinuierlich grün), können Sie es aus dem Ladegerät nehmen. Kippen Sie das Telefon nach vorn, und nehmen Sie es dann erst aus dem Ladegerät.



Rack-Ladegerät



8

Akku-Rack-Ladegerät





Die Akku-Aufladezeit beträgt 2,5 Std.

Die LED-Anzeige auf dem Telefon signalisiert Folgendes:

Aus	Ausgeschaltet
	Telefon vollständig geladen und im Ladegerät
Grün , blinkt	Eingeschaltet und nicht im Ladegerät
Orange , leuchtet kontinuierlich	5 5
Orange , blinkt	Niedriger Akkustand
Rot , blinkt	Akku fast leer

2.3 Inbetriebnahme des Handsets



Wenn das Display dunkel ist oder die rote LED blinkt, muss der Akku geladen werden

Wenn die rote LED langsam blinkt:

- Prüfen Sie, ob Sie sich in einem WIFI-Hotspot befinden
- Stellen Sie sicher, dass das Telefon korrekt im System installiert ist (wenden Sie sich an den Verwalter der TK-Anlage).

2.4 Ausschalten des Telefons



Drücken Sie lange die Taste Abnehmen/Auflegen, bis das Popup-Fenster mit einer Bestätigung angezeigt wird.



Um zu bestätigen.

3 Ihre Anrufe

3.1 Telefonieren













Rufnummer direkt wählen

Rufnummer des Gesprächspartners

Langer Tastendruck (Freisprechen)

Rufnummer des Gesprächspartners



Nur das OmniTouch 8128 WLAN-Telefon unterstützt den Freisprechmodus.



Für einen Externanruf zuerst die Vorwahl für die Leitungsbelegung und dann die Rufnummer Ihres Gesprächspartners wählen 0 ist die Standardkennziffer für den Zugang zum öffentlichen Telefonnetz.



Zur Vermittlung wählen Sie die "10" (standardmässig).

3.2 Entgegennehmen eines Anrufs











Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen (Telefonbuch des Unternehmens)



3.3















Langer Die ersten Buchstaben Auswähr Tastendruck des Namens Ihres gewün Gesprächspartners Suchtyps

Auswählen des gewünschten Suchtyps (Name, Initialen oder Name-Vorname)

Den Namen aus der vorgeschlagenen Liste auswählen

Anrufen Ihres Gesprächspartners

3.4 Über das Kurzwahlverzeichnis anrufen













Direktes Drücken der programmierten Taste (#, '*' und 0 bis 9) Gesprächspartn er für Anruf auswählen Anruf durchführen

3.5 Wahlwiederholung

Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW)





Wahlwiederholung

Taste "Wahlwiederholung"

Erneuter Anruf bei einer der letzten 8 Nummern









Eine der letzten zehn ausgegebenen Rufnummern auswählen Anruf durchführen

3.6 Rückruf bei Besetzt einleiten

Die Rufnummer ist besetzt









3.7 Senden in MFV

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters.



Zum Aktivieren



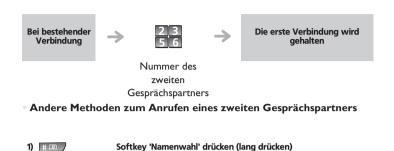
3.8 Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)

Sie hören Ihren Gesprächspartner, aber er hört Sie nicht mehr:



Bei bestehender Verbindung

Anrufen eines zweiten Gesprächspartners bei bestehender Verbindung



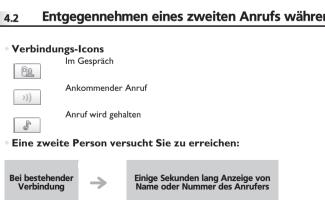


Nummer des zweiten Gesprächspartners

Annullieren des zweiten Anrufs und Wiederaufnahme des ersten Gesprächspartners:



Entgegennehmen eines zweiten Anrufs während eines Gespräches







Wählen Sie den ankommenden Anruf aus

Zweiten Anruf annehmen



Wählen Sie den ankommenden Anruf aus

Um zum ersten Gesprächspartner zurückkehren und die bestehende Verbindung zu beenden



Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten. Um das Gespräch wiederaufzunehmen:



Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Anschluss bei bestehender Verbindung:



12

Bei bestehender Verbindung

Wenn sich Ihr zweiter Gesprächspartner meldet:





Sie können den Anruf auch sofort durchstellen, ohne zu warten, bis sich Ihr Gesprächspartner meldet.



Die Übergabe zwischen zwei externen Gesprächspartnern ist im allgemeinen nicht gestattet (in Abhängigkeit vom betroffenen Land und der Systemprogrammierung)

Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten



Beenden der Konferenz und Wiederaufnahme des Gesprächs mit Ihrem ersten Gesprächspartner



Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen:



4.6 Gesprächspartner in Warteposition schalten (Halten)



• Exklusives Halten:

Sie befinden sich in einer Verbindung mit einem Gesprächspartner. Sie möchten dieses Gespräch halten und später vom selben Telefon aus wieder aufnehmen.





• Wiederaufnehmen des Gesprächs mit Ihrem Gesprächspartner:



Halten eines externen Gesprächspartners in Warteposition (Parken)



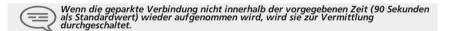
Im Verlauf einer Verbindung können Sie einen externen Gesprächspartner in Warteposition halten, um das Gespräch von einem anderen Telefon aus wieder aufzunehmen:



Um wieder zu Ihrem Gesprächspartner in Warteposition zurückzugelangen:







4.8 Einstellen der Lautstärke

Zur Einstellung der Lautstärke des Lautsprechers oder Hörers bei bestehender Verbindung:



Bei bestehender Verbindung

Sperren/Zulassen des Eingangs eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs möchten Sie keine Anrufe anderer Teilnehmer erhalten:





Sperren oder Zulassen weiterer Anrufe während eines Gesprächs

4.10 Aufschalten auf eine interne Verbindung



Der Anschluss Ihres Gesprächspartners ist besetzt. Wenn diese Nebenstelle nicht "geschützt" ist, und Sie dazu berechtigt sind, können Sie sich auf die bestehende Verbindung aufschalten:





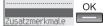
Schutz gegen Aufschalten:

















2 Mal

Die Nummer eingeben



Der Schutz wird aufgehoben, wenn Sie das Gespräch beendet haben.

5 Teamfunktionen

5.1 Antwort auf den zentralen Tonruf



Bei Abwesenheit der Vermittlung werden die Gespräche über einen externen Tonruf signalisiert. Um zu antworten:











5.2 Heranholen eines Anrufs



Sie hören ein Telefon in einem Büro klingeln, in dem niemand antworten kann. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie von Ihrem Telefon aus antworten.

• Wenn das Telefon zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:













• Wenn das Telefon nicht zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:















2 Mal Nummer des Telefons, das klingelt;



5.3 Sammelanschluss



Anruf einer Sammelanschlussgruppe:

Bestimmte Anschlüsse können zu einer Gruppe gehören und können durch Wählen der zugehörigen Gruppe angerufen werden.





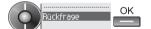
Nr. der anzurufenden Gruppe

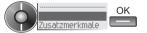
Vorübergehendes Herausschalten aus dem Sammelanschluss: / Zurückkehren zum Sammelanschluss:



















Nummer des Sammelanschlusses



5.4

Die Zugehörigkeit eines Telefons zu einem Sammelanschluss hat keine Auswirkung auf die Verwaltung der direkten Anrufe. Sie können ein Telefon jederzeit über seine eigene Nummer erreichen.

Anrufen eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über seinen Telefonlautsprecher



Ihr interner Gesprächspartner antwortet nicht. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie ihn aus der Ferne "direkt ansprechen":

Ihr Gesprächspartner meldet sich nicht





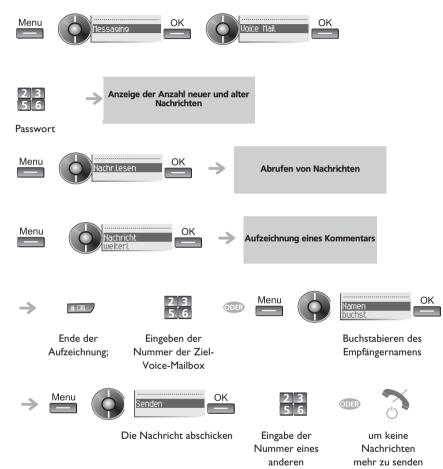
Sie können Ihren Gesprächspartner direkt über den Telefonlautsprecher ansprechen (sofern sein Telefon über die Funktion "Freisprechen" verfügt)

Teamfunktionen

Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner



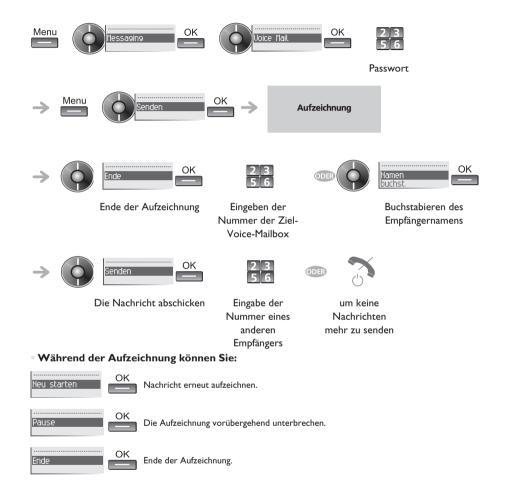
Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht 5.6



Empfängers

Teamfunktionen

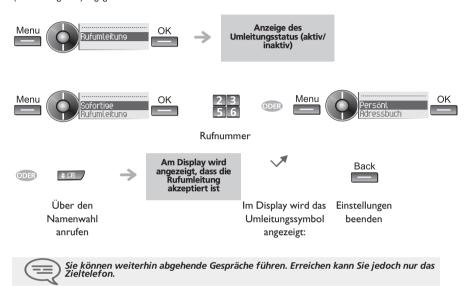
5.7 Senden einer Sprachnachricht an einen Empfänger



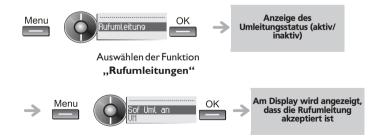
In Kontakt bleiben 6

Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon (Rufumleitung sofort)

Als Ziel kann dabei eine private Festnetznummer, ein Handy, ein Autotelefon, eine Voice-Mailbox oder auch eine Nebenstelle (Vermittlung usw.) angegeben werden.



Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Voice-Message-Service



Abfragen der aufgezeichneten Nachrichten bei Ihrer Rückkehr 6.3

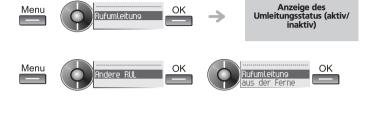
Das Symbol 'Umschlag' zeigt an, dass eine Nachricht vorhanden ist, Menu Anzeige der Anzahl neuer Nachrichten OK Abrufen von Nachrichten **Passwort** Beim Abhören der Nachricht können Sie: Die Nachricht noch einmal von vorne abhören, Das Ende der Nachricht abhören, Pause beim Abhören der Nachricht, Die Nummer der Voice-Mailbox eingeben, Ende der Abfrage. Nach dem Abhören der Nachricht können Sie: Rückkehr zum Begrüßungsmenü des Sprachspeichers, Löschen der Nachricht, Zurückrufen des Absenders der Nachricht, Die Nachricht speichern, Abhören der Nachricht, Senden einer Kopie der Nachricht. Nachricht

In Kontakt bleiben

6.4 Umleitung Ihrer Anrufe aus der Ferne



Sie möchten Ihre Anrufe von einer anderen Nebenstelle aus umleiten.





Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

Zum Löschen dieser Rufumleitung



umgeleiteten Nebenstelle



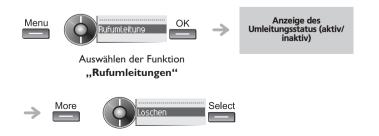






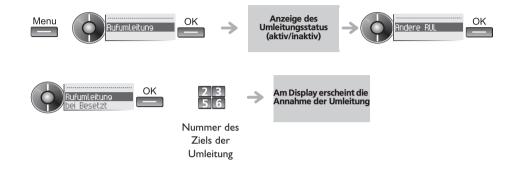
Nr. der umgeleiteten Nebenstelle

6.5 Löschen aller Rufumleitungen



6.6 Rufumleitung bei Besetzt

Ihre Gesprächspartner können so einen anderen Anschluss erreichen, wenn Sie bereits im Gespräch sind.



6.7 Anrufschutz

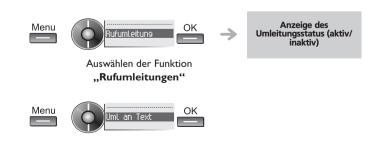
Sie können Ihr Telefon vorübergehend für alle Anrufe unerreichbar machen.





6.8 Hinterlassen einer Abwesenheitsnachricht für Ihre internen Anrufer

Sie können auf Ihrem Telefon eine Nachricht hinterlassen, die an das Display des anrufenden Telefons übermittelt wird.



In Kontakt bleiben

Vordefinierte Nachricht







Auswählen der zu sendenden Nachricht Die Nachricht abschicken

Zu ergänzende Nachricht









Auswählen der Nachricht

Nachricht zu ergänzenden vervollständigen

Die Nachricht abschicken

Persönliche Nachricht







Persönliche Nachricht erstellen*

Die Nachricht abschicken

^{*} Persönliche Nachricht erstellen :



Texteingabe: Die Tasten der Zifferntastatur sind mit Buchstaben belegt, die Sie durch mehrmaliges Drücken anzeigen können



Platzierung des Cursors im Eingabefeld





Löschen des zuletzt eingegebenen Zeichens



Wählen Sie eine Ziffer aus (0 bis 9): Die Ziffer kann nach Anzeige aller Zeichen der Taste oder durch einmaliges langes Drücken aufgerufen werden

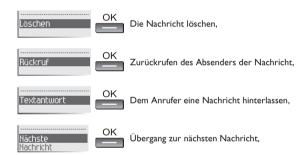
Lesen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten 6.9

Das Symbol 'Umschlag' zeigt an, dass eine Nachricht vorhanden ist,





Über die Taste 'Menü' verfügbare Funktionen (Menu)





Beenden der Abfrage,

7 Kostenmanagement

Direkte Kostenzuordnung Ihrer Anrufe zu den Kundenkonten (Verrechnungsnummer)



Sie können die Kosten Ihrer externen Verbindungen den Ihren Kunden entsprechenden Kontonummern zuteilen.





7.1

7.2



Nummer des entsprechende n Kontos; Rufnummer des Gesprächspartners

Abfrage der Kosten eines von Ihrem Telefon durch einen internen Nutzer geführten externen Gesprächs





8.1 Initialisieren Ihrer Voice-Mailbox



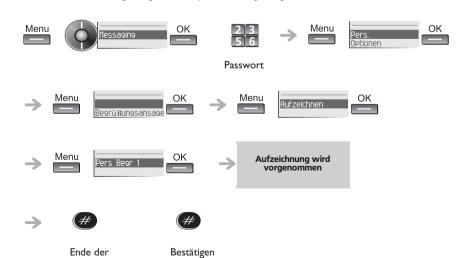
8.2 Ändern des Passworts des Sprachspeichers



8.3 Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung

Aufzeichnung

Sie können die Standardbegrüßung durch eine persönliche Begrüßung ersetzen



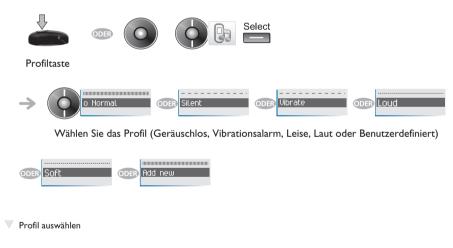
8.4 Ändern des Passworts Ihres Apparats

Das Passwort wird für den Zugang zu Ihrer Voice-Mailbox und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.

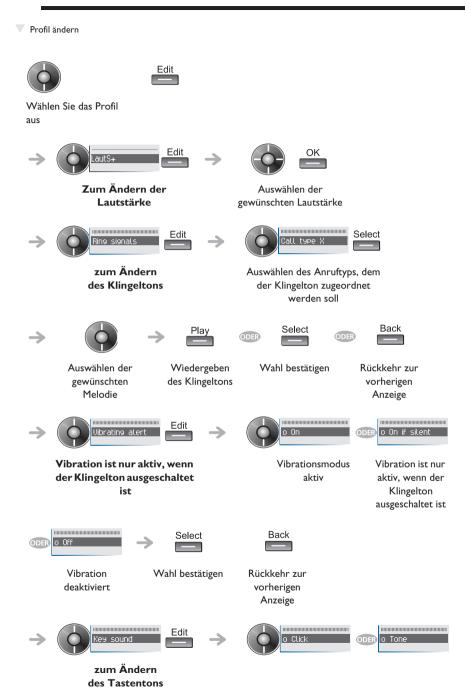


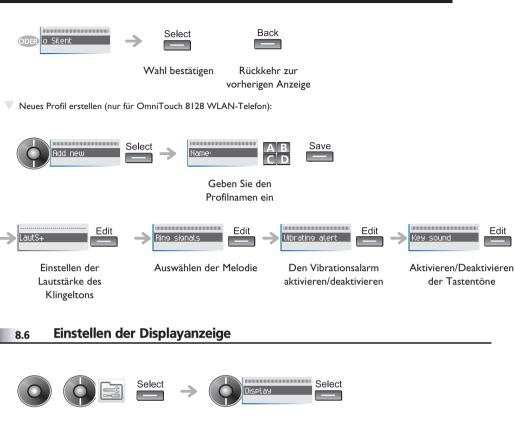


8.5 Einstellen des Klingeltons

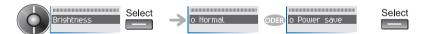








Helligkeit einstellen



Einstellen des Bildschirmkontrasts: (nur für OmniTouch 8118 WLAN-Telefon)



Auswählen des Kontrastes

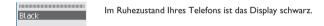
Bildschirmschoner (nur für OmniTouch 8128 WLAN-Telefon)





wählen Sie den Bildschirmschoner für den Ruhezustand Ihres Telefons aus





Die Sprache auswählen









Auswählen der gewünschten Sprache

Wahl bestätigen

Auswahl in den Menüs 'Sprache', 'Profiles' und 'Einstellungen' 8.9



Die Sprache auswählen

Programmieren eines nicht programmierten Eintrags im persönlichen Verzeichnis



zum Programmieren einer Nummer



Eingabe der Nummer

Eingabe des Namens*

^{*} Eingabe des Namens :



8.10

Texteingabe: Die Tasten der Zifferntastatur sind mit Buchstaben belegt, die Sie durch mehrmaliges Drücken anzeigen können



Platzierung des Cursors im Eingabefeld





Löschen des zuletzt eingegebenen Zeichens

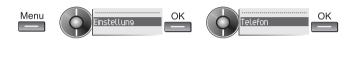


Eingabe einer Ziffer (Taste 0 bis 9)

Zum Programmieren eines Dienstes



8.11 Ändern eines programmierten Eintrags im persönlichen Verzeichnis





Auswählen einer Nummer aus dem Kurzwahlverzeichnis

Um den Namen oder die Nummer zu ändern











Eingabe der neuen Nummer

Eingabe des neuen Namens

Zum Löschen



8.12 Programmieren einer Terminerinnerung

Programmieren einer Terminerinnerung





Wählen der Zielnummer des Termins









Wählen Sie einen Eintrag Eingabe der Uhrzeit des Termins

Zur programmierten Zeit klingelt Ihr Telefon:



Zum Löschen Ihrer Terminerinnerung:





Wählen der Zielnummer des Termins









Wählen Sie die zu löschende Rückrufanforderung aus

8.13 Sperren/Entsperren Ihres Telefons

Telefon sperren





Wenn das Telefon gesperrt ist, können Sie kein externes Gespräch führen. Wenn Sie versuchen, ein externes Gespräch zu führen, werden Sie aufgefordert, Ihr persönliches Passwort einzugeben.

Telefon entsperren





Ihr Kennwort eingeben, um Ihren Apparat zu entsperren (Standard ist 0000)

Sperren der Tastatur



Langer

Tastendruck

Automatisches Sperren der Tastatur

Sie können Ihren Apparat so konfigurieren, dass die Tastatur automatisch nach 5, 10 oder 20 Sekunden gesperrt wird.





Entsperren der Tastatur



Langer Tastendruck

8.14 Aktivieren/Deaktivieren der Tastentöne

Standardmäßig ertönt bei jedem Druck auf eine Taste ein Tonsignal. So deaktivieren Sie diese Töne:





wählen Sie den Tastenton aus

8.15 Aktivieren/Deaktivieren der Alarmtöne

Alarmtöne machen den Benutzer auf eine Fehlfunktion aufmerksam (außer Reichweite, System aktiviert oder angehalten usw.). So deaktivieren Sie diese Töne:





9 Walkie-Talkie (OmniTouch 8128 WLAN-Telefon und OmniPCX Enterprise)

Mit der Walkie-Talkie-Funktion kann Ihr Telefon zusätzlich zum Betrieb als Standardtelefon in einem Push-to-Talk (PTT)-Gruppen-Broadcastmodus arbeiten.

Die Walkie-Talkie-Funktion ist eine Art Gruppen-/Konferenzgespräch mit einer vordefinierten Gruppe. Alle ankommenden, abgehenden, entgangenen oder nicht angenommenen PTT-Anrufe werden mit einem PTT-Text in die Anrufliste/Liste entgangener Anrufe eingetragen.

9.1 Push-To-Talk (PTT)-Gruppenanruf

Die Gespräche laufen über eine Halbduplex-Verbindung, wobei die Push-to-Talk-Taste als Umschalttaste dient. Während einer der Teilnehmer spricht (und die PPT-Taste gedrückt gehalten wird), können die anderen Teilnehmer zuhören. Das Mikrofon ist aktiv, wenn die PTT-Taste gedrückt gehalten wird, und stummgeschaltet, wenn die PTT-Taste losgelassen wird.

PTT-Gruppenanruf einleiten



drücken Sie die PTT-Taste

Wenn eines der Gruppenmitglieder versucht, die anderen Mitglieder der PTT-Gruppe durch Drücken der PTT-Taste anzurufen, erhalten diese angerufenen Mitglieder eine Einladung zur Teilnahme an dem Gespräch. Der Teilnehmer kann die anderem Mitglieder auch durch Zusendung einer Nachricht (als Textnachricht) zur Teilnahme an dem Gespräch einladen.

9.2 Empfang einer PTT-Einladung als ankommenden Anruf

Annehmen oder Ablehnen der PTT-Einladung





Je nach Konfiguration kann das Telefon die Einladung auch automatisch annehmen

Schließen der PTT-Einladung



Rückkehr zu einer PTT-Gruppe von einer Einladung durch ankommen Anruf aus

Menu









wählen Sie die PTT-Gruppe aus

9.3 Empfang einer PTT-Einladung als Nachricht

Annehmen oder Ablehnen der PTT-Einladung





Je nach Konfiguration kann das Telefon die Einladung auch automatisch annehmen



Wenn ein Teilnehmer eine PTT-Einladung ablehnt, kann er später wieder zu der PPT-Gruppe zurückkehren

Schließen der PTT-Einladung



Rückkehr zu einer PTT-Gruppe von einer Einladungsnachricht aus









wählen Sie die Einladungsnachricht aus

2

Menübaum 10



Die Bezeichnungen sind nicht Vertragsbestandteil und können jederzeit geändert werden.

I	2	3	4	5	6
Menü	Einstellung	Mein Telefon	Adressbuchprogr amm Sprache		
		Meine Merkmale	Passwort Rückfrage	Umleitungsdienste	Sofortige Umleitg Uml. bei besetzt Uml. bei Nichtan. Uml Besetzt/NA Umleitung deaktiv. Follow me deakt. Umleitung von fern Uml von fern deakt
				Anrufschutz-Sperre	Sperren/ Entsperren Anrufschutz
				Heranh v Anrufen	Suite: AS Grppenanr heranhol
					Apparatanr her.hol Heranholen Nachtan
					Anr parken/ abrufen
					Warten allgemein Herh in Grp verarb
					Grppenanr heranhol
	Partnerdi		Partnerdienste	Anruf Partner Überlauf an Part. Überlauf bei besetzt Cold River Überl. an Part. deakt.	
			Rückfrage-Rückru	Rückfrage-Rückrufe	Letzter Anrufer Gebühreninfos Anzeige v Alarmen
	Tar	Termin	7 thizeige v 7 than men		
				Voice Mail-Dienste Versch. Dienste	Sprachnchr
					Sprachnchr senden Schutz gegen Aufschalten
					Verrechnungsnum mer Substitution Info Sammelanschlg K Mitgl S.anschlgr
					Apparat außer Betr Meet-me- Konferenz

2 3 4 5 6

> Z hinter UA-Präfix Hauptleitung Nebenleitungen Autokonferenz Mitteilungssystem Manuelle Konferenz Elfenbeinturm Anruf m Prio.; BGS

Funkpersonensuche

Transparenz

Pulssignalisierung MFV-Signalisierung Alpha-Seite verb.

Partner

Anrufmodus

Meine Param. IP-Parameter

> Version Telefontest

Abg Anruf Termin

Sperren K neue Sprachnchr Messaging

K. neue Textnchr Kein R??uf

K nicht beantw Anr Kein vorher.

Anrufer Kein unbeantw.

ext.Anruf Kein unbeantw. int.Anruf

Abg Anruf

Rufumleitung Sofortige Umleitg

> Andere Rufuml. Uml. bei besetzt

> > Uml. bei Nichtan. Uml Besetzt/NA Umleitung von

fern

Follow me deakt. Uml von fern

deakt

Uml an Text Vordef. Nachr.

Zu vervollständig Zu erstellende

Nch

Anrufschutz

Ereignisse Kein vorher. Anrufer

Kein unbeantw. ext.Anruf Kein unbeantw. int.Anruf

Wahlwiederholung sliste

Kein abgehender Anruf

Pers. Telefonbuch

28

Menübaum

Optionen im Menü 'Connections'

2 3

Headset Standard

Network

In charge No action Charge profile

Optionen im Menü 'Profiles'

2



Normal

Silent

Vibrate

Loud Soft

Add new

Optionen im Menü 'Einstellungen'

2 3 4 5



Sound & Alerts Volume

Ring signals

Vibrating alert Key sound

Battery warning Automatic key

Locks Display

Brightness Screen saver Black

Information Not used

> Message Appointment Notification Terminal lock

Keypad lock

Language

Device info Software

> Hardware WLAN info Network info TPTP info

Garantie und sonstige Bestimmungen

Abgesehen von der gesetzlichen Garantie wird für dieses Gerät eine einjährige Garantie einschließlich Ersatzteile und Lohnkosten ab Rechnungsdatum eingeräumt.

Bei versuchter Geltendmachung der Garantie wird die Vorlage der Rechnung verlangt. Diese Garantie gilt jedoch nicht für Schäden auf Grund folgender Ursachen: unsachgemäßer Gebrauch im Gegensatz zu den in diesem Benutzerhandbuch aufgeführten Anweisungen, durch natürliche Abnutzung entstandene Defekte oder Schäden, Schäden durch äusseren Einfluss (z.B.: Anstossen, Sturz, Aussetzen einer Feuchtigkeitsquelle usw.), unsachgemäße Installation oder Änderungen bzw. Reparaturen durch nicht vom Hersteller oder Händler zugelassene Personen.

Achtung: Bringen Sie Ihren Telefonapparat niemals mit Wasser in Kontakt. Sie können jedoch zur Reinigung Ihres Apparats ein weiches, leicht befeuchtetes Tuch verwenden. Verwenden Sie niemals Lösemittel (Trichlorethylen, Aceton usw.). Dadurch könnte die Kunststoffoberfläche Ihres Apparats beschädigt werden. Versprühen Sie niemals Reinigungsmittel.

Vom Hörer und vom Mikrofonbereich des Handapparats können Metallgegenstände angezogen werden, die gefährlich für das Ohr sein können.

Die Bezeichnungen sind nicht Vertragsbestandteil und können jederzeit geändert werden. Bestimmte Funktionen Ihres Apparats sind vom Softwareschlüssel und von der Konfiguration abhängig.

Konformitätserklärung

EU-Länder: Wir, **Alcatel-Lucent Enterprise**, erklären, dass die Produkte Alcatel-Lucent OmniTouch 8118/8128 WLAN Handset den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen. Auf schriftliche Anfrage an Ihrem Installateur können Sie eine Kopie des Originals dieser Konformitätserklärung erhalten.



Informationen zum Umweltschutz

Dieses Symbol gibt an, dass das Produkt am Ende des Produktlebenszyklus in den Mitgliedsländern der EU sowie in Norwegen und der Schweiz einer speziellen Sammelstelle zugeführt werden muss. Mit der richtigen Entsorgung dieses Produktes tragen Sie zum Erhalt der natürlichen Ressourcen bei

und verhindern, dass durch einen unsachgemäßen Umgang mit Abfall die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährdet werden. Weitere Informationen über die die Wiederverwertung dieses Produktes erhalten Sie bei dem Lieferanten, bei dem Sie es erworben haben.

Alcatel, Lucent, Alcatel-Lucent und das Alcatel-Lucent Logo sind Marken von Alcatel-Lucent. Alle übrigen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Eigentümer.Änderungen der hier enthaltenen Informationen ohne Ankündigung vorbehalten. Alcatel-Lucent übernimmt keine Verantwortung für etwaige hierin enthaltene Fehler.

Copyright © 2010 Alcatel-Lucent. Alle Rechte vorbehalten.

